

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 1/EG 213 Dimensional and geometrical product specifications and verification

ISO/DIS 10360-11**ISO/TC 213**

Geometrische Produktspezifikation und -prüfung (GPS) - Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmessgeräte (KMG) - Teil 11: Computertomografie
Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des systèmes à mesurer tridimensionnelles (SMT) - Partie 11: SMTs utilisant le principe de la tomographie informatisée à rayons X (CT)
Geometrical product specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) - Part 11: CMSs using the principle of X-ray computed tomography (CT)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.06.2021

Swissmem/NK 1/EG 290 Dimensional and geometrical product specification and verification

prEN ISO 10360-11**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation und -prüfung (GPS) - Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmessgeräte (KMG) - Teil 11: Computertomografie (ISO/DIS 10360-11:2021)
Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des machines à mesurer tridimensionnelles (MMTs) - Partie 11: MMTs utilisant le principe de la tomographie informatisée (CT) (ISO/DIS 10360-11:2021)
Geometrical product specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) - Part 11: CMSs using the principle of X-ray computed tomography (CT) (ISO/DIS 10360-11:2021)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.06.2021

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

ISO/FDIS 965-3**ISO/TC 1**

Metrisches ISO-Gewinde allgemeiner Anwendung - Toleranzen - Teil 3: Grenzabmasse für Gewinde
Filetages métriques ISO pour usages généraux - Tolérances - Partie 3: Écarts limites pour filetages
ISO general purpose metric screw threads - Tolerances - Part 3: Limit deviations for screw threads
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.05.2021

ISO/FDIS 965-4**ISO/TC 1**

Metrisches ISO-Gewinde allgemeiner Anwendung - Toleranzen - Teil 4: Grenzmasse für feuerverzinkte Aussengewinde, passend für Innengewinde der Toleranzfeldlagen H oder G nach Aufbringung des Überzuges
Filetages métriques ISO pour usages généraux - Tolérances - Partie 4: Dimensions limites pour filetages extérieurs galvanisés à chaud pour assemblages avec des filetages intérieurs de position de tolérance H ou G après galvanisation
ISO general purpose metric screw threads - Tolerances - Part 4: Limits of sizes for hot-dip galvanized external screw threads to mate with internal screw threads tapped with tolerance position H or G after galvanizing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.05.2021

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 9 Werkzeugmaschinen / Machines-outils

ISO/DIS 230-12**ISO/TC 39**

Prüfregeln für Werkzeugmaschinen - Teil 12: Genauigkeit eines fertigbearbeiteten Prüfwerkstückes
Code d'essai des machines-outils - Partie 12: Exactitude des pièces d'essai finies
Test code for machine tools - Part 12: Accuracy of finished test pieces
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.06.2021

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

ISO/FDIS 14737**ISO/TC 17**

Aciers moulés au carbone et faiblement alliés d'usage général
Carbon and low alloy cast steels for general applications
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.06.2021

ISO/FDIS 15349-2**ISO/TC 17**

Unlegierter Stahl - Bestimmung niedriger Kohlenstoffgehalte - Verfahren mit Infrarotabsorption nach Verbrennung im Induktionsofen (mit Vorwärmung)
Aciers non alliés - Détermination des faibles teneurs en carbone - Partie 2: Méthode par absorption dans l'infrarouge après combustion dans un four à induction (avec préchauffage)
Unalloyed steel - Determination of low carbon content - Part 2: Infrared absorption method after combustion in an induction furnace (with preheating)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.06.2021

ISO/DIS 23213**ISO/TC 17**

Carbon steel wire for bedding and seating springs
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.06.2021

ISO/DIS 23717**ISO/TC 17**

Fils et produits tréfilés en acier - Fil d'armature pour flexibles
Steel wire and wire products - Hose reinforcement wire
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.07.2021

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

ISO/DIS 18768-1**ISO/TC 79**

Organische Beschichtungen auf Aluminium und seinen Legierungen - Verfahren zur Festlegung von dekorativen und schützenden organischen Beschichtungen auf Aluminium - Teil 1: Pulverbeschichtungen
Couches organiques sur l'aluminium et ses alliages - Méthode de spécification des revêtements décoratifs et protecteurs sur aluminium - Partie 1: Revêtements par poudre
Organic coatings on aluminium and its alloys - Method for specifying decorative and protective organic coating on aluminium - Part 1: Powder coatings
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.07.2021

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 18768-2

ISO/TC 79

Organische Beschichtungen auf Aluminium und seinen Legierungen - Verfahren zur Festlegung von dekorativen und schützenden organischen Beschichtungen auf Aluminium - Teil 2: Flüssigbeschichtungen

Couches organiques sur l'aluminium et ses alliages - Méthode de spécification des revêtements décoratifs et protecteurs sur aluminium - Partie 2: Revêtements liquides

Organic coatings on aluminium and its alloys - Method for specifying decorative and protective organic coating on aluminium - Part 2: Liquid coatings

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.06.2021

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

ISO/DIS 10675-2

ISO/TC 44

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweißnähten - Zulässigkeitsgrenzen für die Durchstrahlungsprüfung - Teil 2: Aluminium und dessen Legierungen

Essais non destructifs des assemblages soudés - Niveaux d'acceptation pour l'évaluation par radiographie - Partie 2: Aluminium et ses alliages

Non-destructive testing of welds - Acceptance levels for radiographic testing - Part 2: Aluminium and its alloys

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.06.2021

ISO/DIS 17636-1

ISO/TC 44

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweißverbindungen - Durchstrahlungsprüfung - Teil 1: Röntgen- und Gammastrahlungstechniken mit Filmen

Essais non destructifs des assemblages soudés - Contrôle par radiographie - Partie 1: Techniques par rayons X ou gamma à l'aide de film

Non-destructive testing of welds - Radiographic testing - Part 1: X- and gamma-ray techniques with film

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2021

prEN ISO 17636-1

CEN/TC 121

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweißverbindungen - Durchstrahlungsprüfung - Teil 1: Röntgen- und Gammastrahlungstechniken mit Filmen (ISO/DIS 17636-1:2021)

Contrôle non destructif des assemblages soudés - Contrôle par radiographie - Partie 1: Techniques par rayons X ou gamma à l'aide de film (ISO/DIS 17636-1:2021)

Non-destructive testing of welds - Radiographic testing - Part 1: X- and gamma-ray techniques with film (ISO/DIS 17636-1:2021)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.06.2021

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 20/UK 14 Thermische Beschichtungen

ISO/DIS 9220**ISO/TC 107**

Metallische Überzüge - Messung der Schichtdicke - Verfahren mit Rasterelektronenmikroskop
Revêtements métalliques - Mesurage de l'épaisseur de revêtement - Méthode au microscope électronique à balayage
Metallic coatings - Measurement of coating thickness - Scanning electron microscope method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.06.2021

Swissmem/NK 23 Mechanische Prüfung metallischer Werkstoffe / Essais des matériaux métalliques

ISO/DIS 1352**ISO/TC 164**

Metallische Werkstoffe - Ermüdungsversuch mit Verdrehbeanspruchung
Matériaux métalliques - Essais de fatigue par couple de torsion commandé
Metallic materials - Torque-controlled fatigue testing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.06.2021

ISO/FDIS 16842**ISO/TC 164**

Matériaux métalliques - Tôles et bandes - Méthode d'essai de traction biaxiale sur éprouvette cruciforme
Metallic materials - Sheet and strip - Biaxial tensile testing method using a cruciform test piece
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.06.2021

ISO/DIS 23838**ISO/TC 164**

Metallische Werkstoffe - Torsionsprüfung bei hoher Dehnungsrate bei Raumtemperatur
Metallic Materials - High Strain Rate Torsion Test at Room Temperature
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.07.2021

Swissmem/NK 26/EG 23 Tractors and machinery for agriculture and forestry

ISO/DIS 13861**ISO/TC 23**

Forstmaschinen - Skidder auf Rädern - Begriffe und Handelsspezifikationen
Matériel forestier - Débusqueuses à roues - Termes, définitions et spécifications commerciales
Machinery for forestry - Wheeled skidders - Terms, definitions and commercial specifications
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2021

ISO/DIS 13862**ISO/TC 23**

Forstmaschinen - Fäller-Sammler - Begriffe und Handelsspezifikationen
Matériel forestier - Abatteuses-groupeuses - Termes, définitions et spécifications commerciales
Machinery for forestry - Feller-bunchers - Terms, definitions and commercial specifications
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2021

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 40 Hydraulische und pneumatische Systeme und deren Organe / Systèmes et organes hydrauliques et pneumatiques

ISO/FDIS 6195**ISO/TC 131**

Transmissions hydrauliques et pneumatiques - Logements de joints racleurs pour tiges de piston à mouvement linéaire de vérins - Dimensions et tolérances

Fluid power systems and components - Cylinder-rod wiper-ring housings in reciprocating applications - Dimensions and tolerances

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.05.2021

Swissmem/NK 49/EG 145 Plastics and rubber machines CEN 145 and ISO 270

EN 12012-4/prA1**CEN/TC 145**Kunststoff- und Gummimaschinen - Zerkleinerungsmaschinen - Teil 4: Sicherheitsanforderungen für Agglomeratoren
Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc - Machines à fragmenter - Partie 4: Prescriptions de sécurité relatives aux agglomérateurs

Plastics and rubber machines - Size reduction machines - Part 4: Safety requirements for agglomerators

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.06.2021

Swissmem/NK 49/EG 147 Cranes - Safety

prEN 13852-1**CEN/TC 147**

Krane - Offshore-Krane - Teil 1: Offshore-Krane für allgemeine Verwendung

Appareils de levage à charge suspendue - Grues off-shore - Partie 1 : Grues off-shore pour usage général

Cranes - Offshore cranes - Part 1: General-purpose offshore cranes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.06.2021

Swissmem/NK 1195 Baumaschinen und Kräne / Machines pour la construction des bâtiments et grunes

ISO/FDIS 7752-5**ISO/TC 96**

Hebezeuge - Bedienelemente - Anordnung und Eigenschaften - Teil 5: Brückenlaufkrane und Portalbrückenkrane

Appareils de levage - Organes de service - Disposition et caractéristiques - Partie 5: Ponts roulants et ponts portiques

Cranes - Control layout and characteristics - Part 5: Bridge and gantry cranes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2021

ISO/FDIS 9374-5**ISO/TC 96**

Krane - Erforderliche Informationen für Hersteller und Betreiber - Teil 5: Brückenkrane

Appareils de levage à charge suspendue - Informations à fournir - Partie 5: Ponts roulants et ponts portiques

Cranes - Information to be provided - Part 5: Overhead travelling cranes and portal bridge cranes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2021

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 15878

Équipement pour la construction et l'entretien des routes - Finniseurs - Spécifications commerciales
Road construction and maintenance equipment - Paver-finishers - Commercial specifications
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.06.2021

ISO/TC 195